さようなら竜生、こんにちは人生
氷島ひろおき

HEY MIGG, HEY IT'S TOO DANGEROUS TO TRAVEL BY YOUR-SELF
OH NO, IT'S ALRIGHT
DESPITE HOW I LOOK, I'M QUITE STRONG
LIM AND OH, HAVE A NICE DAY
ORO

...
NORMALLY THEY'D RUN AWAY
SO YOU PUT YOUR JOURNEY ON HOLD, AND CAME TO ME FOR HELP ...
I KNOW, BUT STILL! HOW RUDE FOR THEM TO BE THAT SCARED OF ME!
IT LOOK A LOT OF COURAGE, I EVEN GREETED THEM!
UUM I GUESS LETTING ME IN YOUR VILLAGE IS NO GOOD?
FUMU
...
DON'T YOU WORRY, I HAVE A PLAN
HUH?
I FEEL LIKE YOU ARE PUSHING YOURSELF ...

さようなら竜生、こんにちは人生

SAYONARA DRAGON LIFE

第5話 魔物

原作：永島ひろあき
漫画：くろの

UH DRAN? IS SOME-THING WRONG?
!
OH SORRY, I WAS THINKING ABOUT SOME-THING
COULD IT BE THAT TODAY'S MILK TASTES STRANGE?
NOT AT ALL! IT TASTES AS WONDERFUL AS EVER
REALLY?
MODERATELY SWEET AND CREAMY, THAT'S THE FLAVOR I KNOW
AS EXPECTED OF MIU'S MILK
I'M SO GLAD, DO YOU WANT SOME MORE?

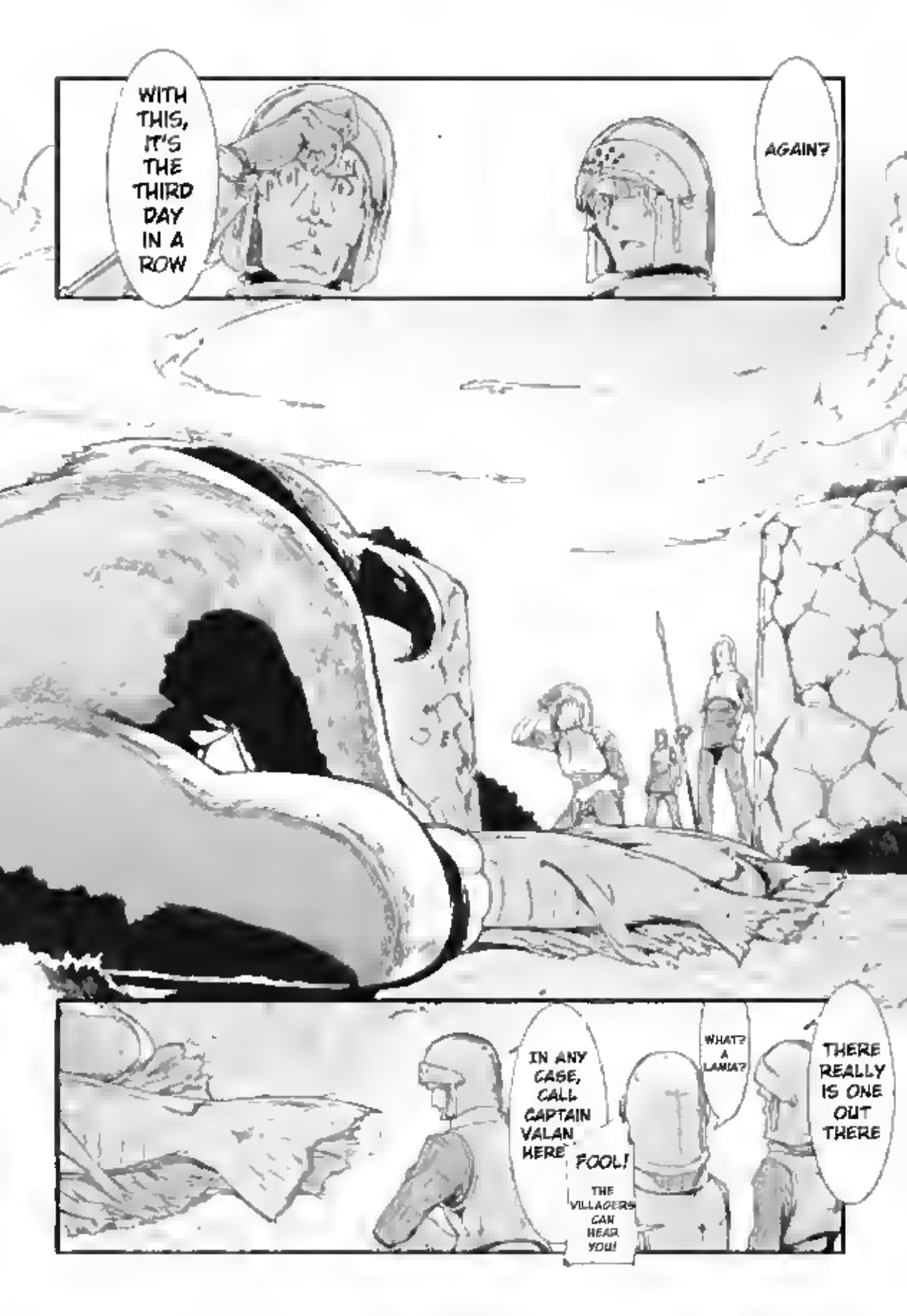
DON'T SCREW WITH ME
DON'T MESS WITH ME, YOU'RE TRYING TO KEEP MIU'S MILK ALL TO YOURSELF
TREAT
IT'S JUST ME THAT WAS CALLED WAS IT NOT?
MIU-SAN'S MILK IS EXTRE-MELY DELI-CIOUS!
THAT'S RIGHT!
EVERYONE'S TREASURE!
A COW PERSON'S ... NO, MIU'S MILK IS THE PRIDE AND JOY OF OUR VILLAGE
THE MISTERS
THE CHIEF
WHAT ABOUT WORK?
REALLY NOW, MARRIED MEN DRINKING MILK FIRST THING IN THE MORNING ...
TREASURE!!
GEEZ...! YOU'RE ALL EXAGGE-RATING

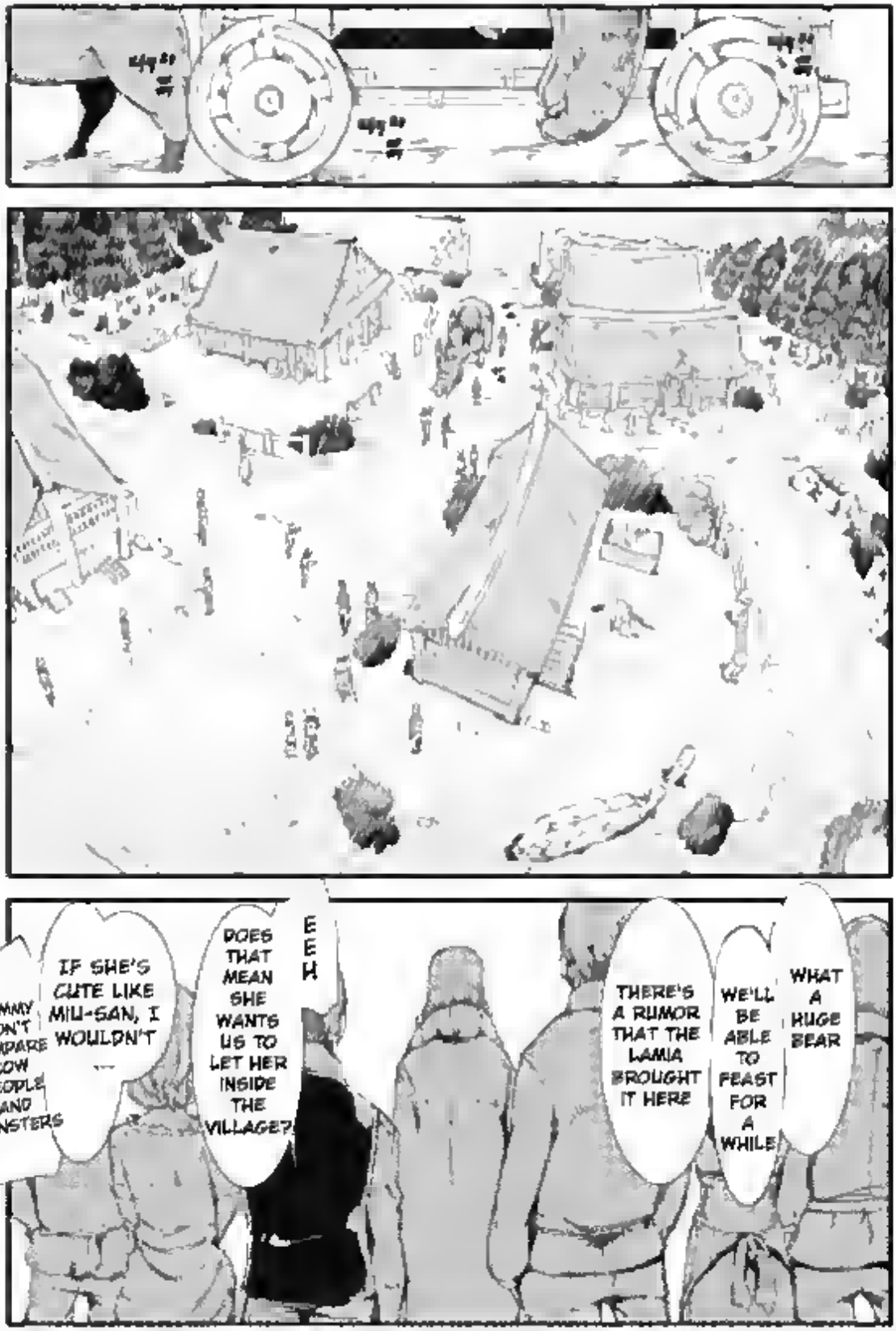
MAYBE I SHOULD SIGN ALL OF YOU UP FOR MY RIGOROUS TRAINING COURSES!!
YOU ARE ALL ARE LOOKING OVERLY ENERGETIC!
VALAN
MARRIED COUPLE
YES, FOR REAL
REALLY?
DEFINITELY RUNNING AWAY FROM MARRIAGE
YOU DON'T KNOW ABOUT THE ADJUTANT, THE FAMOUS MARIDA-SAN, DO YOU?
PLEASE! ANYTHING BUT YOUR RIGOROUS TRAINING COURSE!
VALAN, THE VILLAGE IS IN DANGER?
YES
OH DEAR, ARE YOU DRINKING AGAIN?
UNBELIEVABLE, EVEN THOUGH THE VILLAGE IS IN TROUBLE
SO JEALOUS!

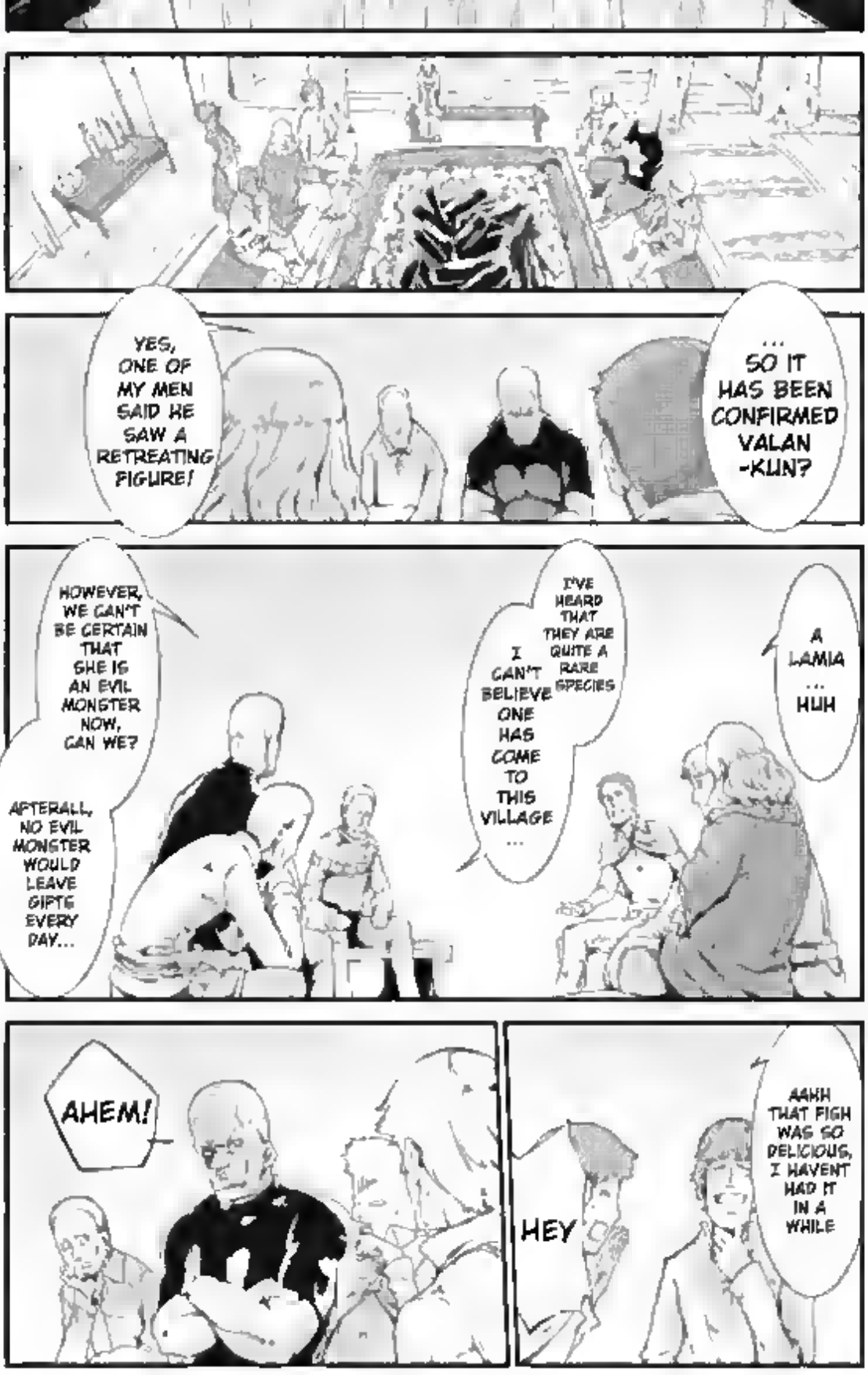
...
A LAMIA HAS SHOWN UP
I'M SURE THAT YOU WILL HEAR SOON FROM MAGUL-SAN... YOU DIDN'T HEAR IT FROM ME
LAMIA, MONSTERS WITH HALF THE BODY OF A SNAKE!
DEAR...
DON'T WORRY, THAT'S WHY THE MILITARY IS HERE, IT'S MY JOB TO PROTECT THE VILLAGE!
.....
I... SEE
AND THAT WAS HOW THE VILLAGERS REACTED.
WELL, I WAS EXPECTING AS MUCH

YEAH ...
THEY CAN'T HELP BUT ALSO BE SCARED OF LAMIAS
VILLAGES IN THIS REGION ARE AFRAID OF ORCS AND GOBLINS ...
I GUESS WE LAMIAS ARE JUST SCARY MONSTERS IN THE EYES OF HUMANS
BUT A KIND, BRAVE YET A LITTLE BIT TIMID YOUNG GIRL.
WHAT I FOUND WASN'T A FIENDISH MONSTER LIKE OTHERS HAVE SAID,
... HOWEVER I MET YOU SELIA
I'LL MAKE SURE THE OTHERS UNDER-STAND, JUST AS I HAVE.

Y-YES! I'LL DO MY BEST!
NOW SELIA, LET'S CARRY OUT OUR [OPERATION]
YES
YEAH, FOR SURE
THE PEOPLE OF BERN WILL BE DELIGHTED, RIGHT?


WITH THIS, IT'S THE THIRD DAY IN A ROW
AGAIN?
IN ANY CASE, CALL CAPTAIN VALAN HERE
FOOL! THE VILLAGERS CAN HEAR YOU!
WHAT? A LAMIA?
THERE REALLY IS ONE OUT THERE


WHAT A HUGE BEAR
WE'LL BE ABLE TO FEAST FOR A WHILE
THERE'S A RUMOR THAT THE LAMIA BROUGHT IT HERE
EH
DOES THAT MEAN SHE WANTS US TO LET HER INSIDE THE VILLAGE?
IF SHE'S CUTE LIKE MIU-SAN, I WOULDN'T ...
DUMMY DON'T COMPARE COW PEOPLE AND MONSTERS


YES, ONE OF MY MEN SAID HE SAW A RETREATING FIGURE!
... SO IT HAS BEEN CONFIRMED VALAN -KUN?
HOWEVER, WE CAN'T BE CERTAIN THAT SHE IS AN EVIL MONSTER NOW, CAN WE?
AFTERALL, NO EVIL MONSTER WOULD LEAVE GIFTS EVERY DAY...
I CAN'T BELIEVE ONE HAS COME TO THIS VILLAGE ...
I'VE HEARD THAT THEY ARE QUITE A RARE SPECIES
A LAMIA ... HUH
AHEM!
HEY
AAHH THAT FISH WAS SO DELICIOUS, I HAVENT HAD IT IN A WHILE

BUT THE GUARDS ON PATROL, WEREN'T ATTACKED RIGHT?
OUR OPPONENT IS A LAMIA! A MONSTER!
I THINK WE SHOULD IMMEDIATELY FORM A PARTY TO SUBJUGATE THIS CREATURE!
UGH
CALM DOWN A BIT VALAN
MY BAD
THAT'S NOT WHAT I MEANT
CHIEF! ARE YOU SAYING THAT IT'S OKAY FOR THE ARMY TO GET ATTACKED?
I UNDER-STAND WHY VALAN IS IN SUCH A HURRY VILLAGE CHIEF
YES
GUH ... I'M SORRY

LAMIAS ARE MONSTERS THAT ARE HALF WOMEN HALF SNAKE, RIGHT?
I'VE HEARD THAT ONE LAMIA IS EVEN MORE DANGEROUS THAN A GROUP OF ORCS
SHOULD WE REQUEST REINFORCEMENTS FROM THE CAPITAL?
THIS VILLAGE ONLY HAS A LOCAL MILITIA... I CAN'T BLAME HIM FOR BEING WORKED UP
YES!
LET US SEND A MESENGER TO THE CAPITAL-

... FOR THERE TO BE SUCH A GAP BETWEEN HUMANS AND MONSTERS
.....
IF THEY GOT TO KNOW SELIA AS AN INDIVIDUAL, THEN THEY WOULD DEFINITELY OPEN UP THEIR HEARTS; I'M SURE OF IT
BUT UNTIL THEN, IS THERE REALLY SUCH A THICK WALL BETWEEN THEM!?
NO, I KNEW SOME-THING LIKE THIS WOULD HAPPEN
DON'T BE SO IMPATIENT VALAN!!

MAGUL -SAN
.....
I CAN UNDER-STAND WHY YOU LOVE THIS VILLAGE SO MUCH
YOU HAVE MY THANKS
ALSO... SHE SHOULD BE ON HER WAY
HOWEVER SHE MUST BE PLANNING SOMETHING TO LEAVE GIFTS ON PURPOSE
YOU CAN COME IN
!
IT'S AIRI, PARDON THE INTRUSION

アイリの占い、その結果は？

MK42DRAGON SCANLATIONS

EDITED BY MK42DRAGON

TRANSLATED BY RANDAWE121

*SAME TRANS AS ALWAYS
HE LIKES TO CHANGE NAMES

REDRAWN AND EDITED BY:

AMAGAMA